

BIULETYN KOWIEŃSKI

WILBI

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) ZAMKOWA 3—3.

Nr.

Wilno, dnia 22 stycznia 1929 roku.

220.

Treść numeru:

II. ZAGADNIENIA GOSPODARCZE.

	Dział.	Str.
1. Życie gospodarcze Litwy.-	II.	1.
2. Zmniejszenie stopy procentowej w Banku Litewskim.-	"	3.
3. Import litewski w ciągu ostatnich dziesięciu miesięcy roku ubiegłego.-	"	3.
4. Budżety Kas Chorych.-	"	3.
5. Wydatki państwa litewskiego w 1930 r.-	"	3.

VII. SPRAWY KLAJPEDZKIE.

6. "Koenigsberger Allgemeine Zeitung" o działalności litewskiej irredenty.-	VII.	1.
---	------	----

-----0000\$0000-----

BULETYN KOWIENSKI

WIOSNA

WYDANIE 8 I KWIECIEŃ 1920 ROKU

1920. 230. 1920 ROKU

SPIS TREŚCI

II. ZAGONY I WYPOWIEDZI

1920. 230.

1. II.

2. " "

3. " "

4. " "

5. " "

1. Wykaz powiadomień...
2. Wykaz powiadomień...
3. Wykaz powiadomień...
4. Wykaz powiadomień...
5. Wykaz powiadomień...

III. SPRAWY KRAJOWE

1. "Przedsiębiorstwo Algodino Saitow" o działaniu...
2. "Przedsiębiorstwo Algodino Saitow" o działaniu...

1920. 230.

II. ZAGADNIENIA GOSPODARZE.

Życie gospodarze Litwy.

W dniu 17 b.m. prezes Izby Handlowo-Przemysłowej, inż. Dobkiewicz, przyjął przedstawicieli prasy, którym udzielił informacji o życiu gospodarzem Litwy. Oświadczył on mianowicie, co następuje:

W życiu ekonomicznym krajów dzisiaj zachodzą bardzo do-
niosłe zmiany. Przedewszystkiem rolnictwo obecnie nie może zapewnić
krajowi dobrobytu finansowego. Zostaje ono usuwane na dalszy plan
wobec znaczenia handlu i przemysłu. Kraje rolnicze dzisiaj powoli
stają się niewolnikami krajów uprzemysłowionych i handlowych. Poza-
tem produkcja zbożowa zwłaszcza mniejszych państw nie może wytrzy-
mać konkurencji na rynku międzynarodowym i dlatego zaczęto uprawiać
nowe rodzaje wytwórczości rolnej, chów bydła i nierogacizny, ogrod-
nictwo oraz gospodarke mleczną. Jeżeli jako przykład kraju rolni-
czego weźmiemy Danję, która powinna służyć za wzór Litwie, to zo-
baczymy, że w Danji na 3 milj. 800 tys. ludności rolnictwem zajmuje
się tylko 1.100.000 ludności, to znaczy mniej niż jedna trzecia
całego zaludnienia, przemysłem zajmuje się 900.000 ludności, pozos-
tała ludność - handlem.

Widzimy więc, że Danję, jakkolwiek jest krajem wybitnie
rolniczym, ma bardzo wysoko rozwinięty handel. Należałoby przytem
podkreślić, iż rozwój rolnictwa w Danji jest ściśle związany z jej
przemysłem i handlem, które zapewniają produktom rolnym bliski i
dogodny rynek wewnętrzny.

Jeżeli się przyjrzymy sytuacji gospodarczej Litwy, to zo-
baczymy, że u nas się przedstawia ona dosyć smutno.

W Litwie rolnictwem zajmuje się 85 % ludności, od 6 do
8 % ludności - przemysłem, reszta - handlem.

Litwa zajmuje bardzo korzystne położenie geograficzne. Jest
ona pomostem między Wschodem i Zachodem. Przez nią płyną i idą naj-
ważniejsze drogi handlowe.

Przed wojną np. koleje Litwy, jakkolwiek budowane w celach
strategicznych, dawały 6 milj. rubli dochodu rocznie, pokrywając
przytem wydatki amortyzacji - dzisiaj koleje Litwy ledwie mogą się
opłacać, a czasami przynoszą deficyt.

Przed Litwą więc stoją wyraźne zadania: wytworzyć swój
przemysł krajowy, by zatrudnić nadwyżkę ludności, żyjącej z rolni-
ctwa oraz stworzyć rynek wewnętrzny dla produkcji rolnej kraju. Po-
zatem Litwa powinna dążyć do rozbudowy swego handlu, aby wykorzystała
dogodne położenie geograficzne. Przytem należy podkreślić, że roz-
wój przemysłu i handlu Litwy leży w interesach zarówno kupców i
przemysłowców, jak i rolników, gdyż ci ostatni uzyskają wtedy dogod-
ny rynek zbytu swych produktów. Dzisiaj sytuacja przemysłu krajowe-
go jest bardzo ciężka. Litwa produkuje artykuły o jakości nie gor-
szej, a często znacznie lepszej, niż to, co otrzymujemy z zagranicy,
jednak dotąd z uznaniem nasz przemysł krajowy się nie spotkał. Przy-
czyna tego jest bardzo prosta, szerokie warstwy ludności litewskiej
żywi przekonanie, że zagraniczne wyroby są znacznie lepsze, niż kra-
jowe. Faktycznie jednak to Wschód pochłaniał i pochłania najgorsze
wyroby Zachodu, - można rzec - wyroby brakowe. Naturalnie towar o
niskiej jakości może być sprzedawany bardzo tanio, taniej niż nasze
wyroby krajowe, i to właśnie jest drugim powodem niepowodzenia na-
szego przemysłu. Pozatem zagranica dba o swój eksport. Fabrykanci
zagraniczni utrzymują znaczne ulgi finansowe od państwa i to im po-
zwala dostarczać na rynek zagraniczny towary po niższej cenie, niż
na rynek wewnętrzny.

Słynna np. czeska fabryka obuwia "Batia" rozwija się nad-
zwyczajnie pomyślnie, z rozmachem iście amerykańskim. Wystarczy po-
wiedzieć, że produkuje ona 70.000 par obuwia dziennie, czyli możli-

THE COURT OF COMMONS
IN PARLIAMENT ASSEMBLED
DO REPORT

That the said Court of Commons
do hereby certify that the
said Report is true and
correctly stated.

Witness my hand and seal
this 10th day of June 1881.

THOMAS STURGEON
Clerk of the Commons

Printed by W. Clowes and Sons,
London and Beccles.

WINDING UP

1881

wie tyle, ile nasze fabryki rocznie. Trzeba jednak pamiętać, że fabryka "Batia" ma bardzo poważne przywileje: bank państwowy udziela jej bezpłatnego i dogodnego kredytu, za korzystanie z kolei fabryka płaci bodaj tylko 25 % normalnej taryfy, pozatem cały obrót finansowy z eksportu obuwią zagranicą wolny jest od podatku dochodowego na rzecz państwa. Handel Litwy stoi na niskim poziomie. Litwa nie posiada dobrych informacji o handlu i przemyśle zagranicznym. Pracownicy konsularni Litwy pracują bardzo miernie. Poza spełnianiem zwykłych formalności paszportowych i innych, konsulowie Litwy ~~praktycznie~~ niewiele mogą zdziałać dla Litwy, tymczasem służba konsularna innych państw jest doskonale zorganizowana i np. Danja ma znacznie obszerniejsze i bardziej świeże i pewniejsze wiadomości o sytuacji ekonomicznej Litwy, niż sama Litwa. 5

Litwa również dąży do zbierania ścisłych informacji o swym przemyśle i handlu. Niedawno Izba Handlowo-Przemysłowa rozesłała do kupców i przemysłowców litewskich ankietę z prośbą o pewne informacje. Na 5.000 ankiet otrzymano odpowiedzi tylko 40 i to tego rodzaju informacje, których się nawet ogłaszać nie opłacało. Z tego widać, jak nieufni są nasi kupcy i przemysłowcy nawet wobec swej własnej organizacji i jak trudno będzie zorganizować nasz handel i przemysł na zdrowszych zasadach wzajemnego porozumienia i współpracy.

Nasza gospodarka mleczna, chociaż ostatnimi czasy rozwija się dość pomyślnie, w porównaniu z sąsiadami na północy również przedstawia się niezbyt pocieszająco. Estonia np. ma roli uprawnej o jedną trzecią mniej, niż Litwa, krów również mniej, tymczasem rocznie eksportuje 3 i pół tysiące kilogramów masła. Lotwa wywozi rocznie nawet 15.000 kg. masła.

Mając na względzie żywotną potrzebę tworzenia własnego krajowego handlu i przemysłu, Izba zamierza zorganizować tydzień propagandy tych gałęzi pracy w Litwie. Propaganda ma być zorganizowana w podobny sposób, jak w Polsce i Lotwie.

Należy zwrócić baczną uwagę na pozycje importu, które mogłyby być zmniejszyć na korzyść naszego przemysłu krajowego. Litwa np. corocznie importuje cukru na sumę 16 milj.lt. Jeżeli zważymy, że sąsiedzi nasi, Szwedzi, Niemcy, Polacy, produkują cukier, to i Litwa musi mieć odpowiednie warunki geograficzne, by rozwinąć krajowy przemysł cukrowniczy, zwłaszcza Litwa południowa. Wypadałoby więc propagować u nas tę gałąź przemysłu. Dalej - Litwa wwozi corocznie owoców za 2 milj.lt. Importu tego zamknąć nie można. Wypadałoby może jednak zastosować w Litwie system niemiecki, t.j. w sezonie owoców krajowych zwiększyć cło na owoce zagraniczne. Jednocześnie zalecałoby się dążyć do podniesienia wytwórczości naszych sadów i ogrodów. Następnie Litwa wwozi rocznie sztucznych nawozów na sumę 10 milj.lt. Istnieje u nas co prawda jedna fabryka sztucznych nawozów, byt jej jednak jest raczej wegetacja. Należałoby więc i w tej dziedzinie wytwórczości krajowej wykazać większą aktywność. Pozatem Litwa corocznie importuje wyroby kosmetyczne na sumę przeszło 1 i 1 milj.lt. Tę pozycję stosunkowo bardzo łatwo udałoby się zredukować do minimum, gdyż kraj nasz posiada sporą ilość fabryk kosmetyki. Nie są one tylko często odpowiednio urządzone i nie produkują wyrobów o dostatecznie wysokiej wartości.

Również łatwo Litwa mogłaby się uwalnić od importu obuwią, za które rocznie wypływa zagranicę przeszło milion litów. Wypadałoby i tutaj tylko ulepszyć naszą produkcję krajową.

W dalszym ciągu pozycję importu, poważne miejsce zajmuje wwóz wyrobów wełnianych na sumę przeszło 13 milj.lt. Litwa posiada fabryki tkackie, których wyroby są często bardzo dobrej jakości, jednak ta gałąź przemysłu naszego dotąd się nie spotkała z należytem uznaniem i zrozumieniem społeczeństwa.

Oprócz tego na wwóz obuwią gumowego wydaje się rocznie 5 milj.lt. I w tej dziedzinie otwiera się przed Litwą pole pracy. Jeżeli bowiem fabryki kaloszy i obuwią gumowego opłacają się w Rydze i Rosji, to tak samo mogłoby się opłacić i u nas. Jest to tylko

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

kwestja kalkulacji. Litwa wreszcie importuje meble na sumę 1,2 milj. lt. oraz szkło do okien na sumę 2,5 milj.lt. Tymczasem oba powyższe wyroby są również produkowane w kraju, należałoby tylko krajowe fabryki ulepszyć.

Z powyższego przeglądu importu wyraźnie widać, że przemysł krajowy ma zapewniony wewnętrzny rynek zbytu. Należałoby tylko wziąć się do pracy. Mówiąc jednak o rozbudowie przemysłu krajowego, należy podkreślić, iż przemysł ten musi być oparty na dobrych zasadach, powinien rzucać narynek wewnętrzny dobre, sumiennie wykonane wyroby, gdyż tylko wtedy uda mu się zyskać uznanie i pokonać konkurencję zagranicy.

Należy również mieć na względzie tę okoliczność, że rozbudowa krajowego przemysłu i handlu w znacznej mierze zlikwiduje sprawę emigracji, która corocznie przyprawia Litwę o milionowe straty. Co roku z Litwy musi emigrować połowa całkowitego przyrostu ludności, t.zn. około 16 tys. ludzi. Ludzie ci przytem - to najzdrowsza i najbardziej energiczna, przedsiębiorcza część siły wytwórczej kraju. Wieś jest przeludnioną, natomiast miasta Litwy mogą jeszcze wiele tysięcy ludzi pomieścić, należałoby je tylko uprzemysłowić i podnieść ich handel.-

Zmniejszenie stopy procentowej w Banku Litewskim. Ostatniemi czasy wobec polepszenia sytuacji na rynku kredytu Bank Litewski od 20-go stycznia zmniejszył procent o $\frac{1}{2}$ - 1% zależnie od rodzaju i celu kredytu.-

Import litewski w ciągu ostatnich dziesięciu miesięcy roku ubiegłego. W ciągu ostatnich dziesięciu miesięcy r.ub. wwieziono do Litwy rozmaitych towarów na sumę około 253 milj.lt. Większość wwiezionych towarów stanowią gotowe fabrykaty na sumę 134 milj.lt. Drugie miejsce zajmują surowce i półfabrykaty na sumę 71,5 milj.lt., trzecie - artykuły spożywcze na sumę 47 milj.lt. Pierwsze miejsce w imporcie Litwy zajmują Niemcy - 49,77%, drugie - Anglja /8,93%/, trzecie - Czechosłowacja /5,77%/. Eksport w tym samym czasie wyniósł 254.992.000 lt. Na pierwszym miejscu stoja Niemcy /155 milj.lt.: 58,63%/, na drugim - Anglja /46,5 milj.lt.: 17,44%/, na trzecim - Łotwa /9,77%/-

Budżety Kas Chorych. Do departamentu ochrony społecznej wpłynęły celem zatwierdzenia budżetów wszystkich Kas Chorych na 1930 rok. Ogólna suma budżetów opiewa na 3.374.000 lt. Budżet Kasy kowieńskiej wyraża się sumą 2 milj.lt.; szawelskiej - 501.000 lt., kowieńskiej kasy powiatowej - 223.000 lt., poniewieskiej - 120.000 lt., marjampolskiej - 148.000 lt., wykowyskiej - 167.000 lt. Celem pomocy położnicom rząd wyasygnował dla wszystkich kas 109.000 lt. Na pomoc lekarską przewidziana jest suma 2 milj.lt., t.j. 57% ogólnego budżetu. Dla utrzymania aparatu administracyjnego wyznaczono 353.000 lt.-

Wydatki państwa litewskiego w 1930 r. Gabinet Ministrów przyjął w pierwszym czytaniu preliminarz wydatków na rok 1930. Wydatków przewidziano: na prezydenturę: 30.529 l., sejm: 487.063 lt., Gabinet Ministrów: 3.447.014 lt., Rada Stanu - 457.723-1 gubernatura kraju Kłajpedzkiego - 340.115 lt., Ministerstwo Spraw Wewnętrznych - 26.207.039 lt., Ministerstwo Oświaty - 37.416.710 lt., Ministerstwo Komunikacji - 58.630.284 lt., Ministerstwo Wojny - 48.756.000, Kontrolę Państwa - 1.262.396 lt.-

1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

"Koenigsberger Allgemeine Zeitung" o działalności litewskiej irredenty.

"Koenigsberger Allgemeine Zeitung" w numerze z dnia 16 stycznia 1930 r. zamieszcza artykuł w sprawie litewskiej irredenty w Prusach Wschodnich. W artykule tym m.inn. czytamy:

W styczniu 1923 roku powstańcy litewscy wypędzili z Kłajpedy Francuzów, którzy chcieli kraj ten oddać Polakom. W 1924 roku między Konferencją Ambasadorów a Litwą została zawarta konwencja kłajpedzka, która ~~wzajemnie~~ przyłączyła Kłajpedę do Litwy, zostawiając jej w pewnych dziedzinach prawa ekonomiczne. Z powodu interpretacji tej konwencji powstał ostry konflikt między rządem centralnym Litwy a mieszkańcami kraju Kłajpedzkiego. Zarzucając, iż gubernator wykazuje zamiar zrozumienia i rozumowania Kłajpedczyków i prowadzi nierozsądną, ostrą politykę litwinizowania względem mieszkańców-Niemców, podczas gdy Kowno mogłoby z łatwością wykorzystać dla dobra państwa litewskiego kulturalne i gospodarcze siły kraju Kłajpedzkiego. W rzeczywistości jednak w praktyce rzecz się ma

trzeciwnie. Następnie, jeżeli się obecnie próbuje i w Prusach Wschodnich, gdzie dotychczas nie znano różnicy między litewskiem a niemieckim pochodzeniem mieszkańców, stworzyć ruch irredenty litewski na wzór polskiego, Kowno zapatruje się na to z pewną przychylnością. Jeden z polityków litewskich na pewnym zebraniu studentów wskazał na odzyskanie granic etnograficznych i jako granicę na zachodzie wymienił linię Dejmy. Mieszkańcy Prus Wschodnich ze zdziwieniem i nieprzychylnością powinni się na to zapatrywać, gdyż wskazuje to na pewne obcowanie sfer polskich i litewskich. Podczas wyborów do sejmiku pruskiego w 1925 roku poraz pierwszy wystąpiła ze swym spisem litewska partja ludowa. Na spisie tym figurowało 14 polskich nazwisk z okręgu Alenstein. Owcześnie litewski komitet wyborczy do wszystkich, którzy nosili litewskie nazwiska, wysłał odezwę, w której zachęcał publicznie rzekomo do popierania spisów niemieckich a tajnie - do prowadzenia pracy "dla świętego celu". "Wybory są tajne, ~~skąd~~ to też każdy Litwin pruski powinien niewidocznie dla innych postawić krzyżyk przy liście litewskiej partji ludowej". Wszelako lista ta otrzymała ogółem tylko 1.069 głosów.

Po czterech latach podczas wyborów w 1929 r. znalazła się "partja ludowa Litwinów pruskich", która wydała odezwę, wną oszczerstw, że obecnie Niemcy Litwinów pruskich "bardziej niż kiedykolwiek uważają za niewolników, obcokrajowców i ludzi niższej kategorii, z którymi nie chcą być równi". Partja ta podczas wyborów otrzymała 1.908 głosów.

Za plecami "partji ludowej Litwinów pruskich" stoi "zjednoczenie Litwinów niemieckich", które od 1-go grudnia wydaje pismo p.t. "Musu Falsas - pismo litewskiej mniejszości w Prusach Wschodnich. Kto uważnie obserwuje działalność "Zjednoczenia", ten powinien przy do wniosku, że chodzi tu nie o rozszerzanie kultury litewskiej, że nie jest to ruch powstały w dzielnicach Litwinów pruskich, lecz że pod hasłami kulturalnymi ukrywają się tu siły, których należy szukać poza granicą Prus Wschodnich i które dążą do wywołania ruchu irredenty litewskiej, na wzór polski, celem podziaku i zniszczenia Prus Wschodnich.

Wszyscy więc, komu chodzi o dobre współżycie i obcowanie Niemców z Litwinami, powinni odsunąć się od ludowej partji Litwinów pruskich i Zjednoczenia Litwinów niemieckich. -

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Section header or title, appearing as a line of bold or larger text.

Second paragraph of text, continuing the narrative or report.

Third paragraph of text, providing further details or context.

Fourth paragraph of text, possibly containing a list or specific data points.

Fifth and final paragraph of text at the bottom of the page.